

## Showerhead with adjustable arm extension/Pomme de douche à bras de rallonge réglable/Ducha con brazo de extensión ajustable

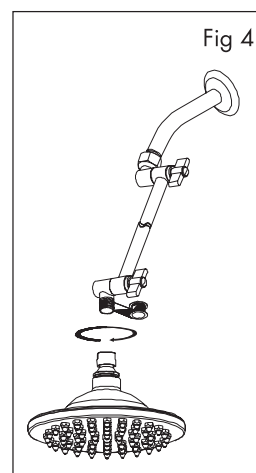
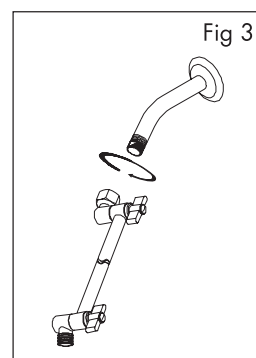
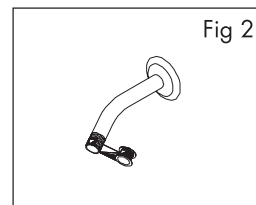
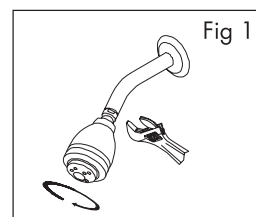
### ● Tools Required/Outils Requis/Herramientas Necesarias:

Adjustable wrench/Clé à molette/Llave ajustable  
Pliers/Pince/Alicates  
Plumber's tape/Ruban pour tuyau/Cinta de plomero



### ● Installation Steps:

1. Remove existing showerhead from existing shower arm. Unscrew it by turning counter-clockwise. (Fig 1)
2. Clean debris from the threads of the existing shower arm.
3. Wrap the threads on the existing shower arm clockwise with plumber's tape (included). (Fig 2)
4. Attach shower arm extension to existing shower arm, turning nut clockwise. (Fig 3)
5. Wrap the threads of the shower arm extension clockwise with plumber's tape (included). (Fig 4)
6. Attach the new showerhead to the shower arm extension by turning the showerhead clockwise. (Fig 4)
7. Loosen wing nut to adjust angle of shower arm extension and showerhead; be sure to tighten the wing nut securely when you have selected your preferred position.



### Étapes d'installation:

1. Enlever la pomme de douche existante du bras de douche existant. La dévisser en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. (Fig 1)
2. Nettoyer les débris qui peuvent se trouver sur les filets du bras de douche existant.
3. Appliquer du ruban pour tuyau (compris), en l'enroulant dans le sens des aiguilles d'une montre, sur les filets du bras de douche existant. (Fig 2)
4. Fixer la rallonge de bras de douche au bras de douche existant, en tournant l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre. (Fig 3)
5. Applique du ruban pour tuyau (compris), en l'enroulant dans le sens des aiguilles d'une montre, sur les filets de la rallonge de bras de douche. (Fig 4)
6. Fixer la nouvelle pomme de douche à la rallonge de bras de douche en tournant la pomme de douche dans le sens des aiguilles d'une montre. (Fig 4)
7. Desserrer l'écrou à oreilles pour régler l'angle de la rallonge du bras de douche et de la pomme de douche; s'assurer de serrer fermement l'écrou à oreilles lorsque vous avez déterminé la bonne position.

### Pasos para la instalación:

1. Remueva la ducha del brazo de ducha existente. Desenrosque girándola en dirección contraria a las agujas del reloj. (Fig 1)
2. Limpie los residuos acumulados en la resca del brazo de ducha existente.
3. Aplique cinta de plomero (incluida) en la rosca del brazo de la ducha en sentido de las agujas del reloj. (Fig 2)
4. Conecta la extensión al brazo de ducha existente, girando la tuerca en la dirección de las agujas del reloj. (Fig 3)
5. Aplique cinta de plomero (incluida) en la rosca de la extensión. (Fig 4)
6. Coloque la ducha nueva en la extensión del brazo de ducha girandola en la dirección de las agujas del reloj. (Fig 4)
7. Afloje la tuerca mariposa para regular el ángulo del brazo y la cabeza de la ducha. Ajuste bien la tuerca una vez que encuentre la posición adecuada.

### Cleaning Instructions/Directives de nettoyage/Instrucciones para la limpieza

- To maintain and protect the fine luster of all products, clean with a soft, damp cloth only. DO NOT USE detergents or cleanser as they may harm the protective finish.  
Pour que ces produits conservent leur beau lustre, les nettoyer uniquement avec un chiffon doux et humide. NE PAS EMPLOYER de détergents ni de nettoyants, car ils peuvent abîmer le fini protecteur.  
Para mantener y proteger el lustre de los productos, use sólo un trapo limpio y húmedo para la limpieza. NO USO detergentes o limpiadores porque pueden dañar el acabador.
- If your showerhead is fitted with flexible tipped jets, rub the tips periodically during operation to dislodge any mineral build up.  
Si votre douche est munie de jets à bouts flexibles, frictionner- les périodiquement durant le fonctionnement pour débloquent tous dépôts minéraux.  
Si su ducha tiene boquillas flexibles, frótelas de tanto en tanto cuando están en uso para evitar la acumulación de mineral.
- If your showerhead features a detachable face:For periodic cleaning, you may remove the face by unfastening the center screw.  
Si votre douche est munie d'une façade détachable. Pour nettoyage périodique, vous pouvez enlever la façade par détacher la visse du centre.  
Si el frente de su ducha es removible, límpiela periódicamente removiendo el frente destornillando el tornillo central.
- To remove lime deposits from your showerhead, remove the head, and place in a pot containing a mixture of equal parts vinegar and water.  
Pour faire disparaître les dépôts calcaire de votre pomme de douche, enlever la pomme et la mettre dans une casserole contenant un mélange composé d'eau et de vinaigre, en parts égales.  
Para remover los depósitos de cal de la ducha, mezcle agua y vinagre en partes iguales y sumerja en ella la cabeza de la ducha.

### Need Help/Besoin d'aide/Requiere asistencia?

Help Hotline 7 Days a Week / Assistance téléphonique, sept jours sur sept / Línea directa de ayuda 7 días a la semana  
USA: 1-888-328-2383 Canada: 1-800-487-8372